

2 AUGUST 1973

SUBJECT: JOINT WORKING GROUP ON IMPORT RESTRICTIONS

1. AT ITS MEETING ON 29 JUNE 1971, THE COUNCIL DECIDED, INTER ALIA, THAT THE DATA ASSEMBLED BY THE JOINT WORKING GROUP SHOULD BE KEPT UP TO DATE AND THAT CONTRACTING PARTIES SHOULD BE INVITED TO NOTIFY ANNUALLY BY 30 SEPTEMBER ANY CHANGES WHICH SHOULD BE MADE CONCERNING RESTRICTIONS CONTAINED IN THE CONSOLIDATED DOCUMENT (SEE C/M/70, PAGE 5).
2. CONTRACTING PARTIES ARE ACCORDINGLY INVITED TO COMMUNICATE TO THE SECRETARIAT ANY NECESSARY CHANGES TO ANNEXES I TO V OF COM.IND/W/97-COM.AG/W/92 AND CORR.1 (TO BE ISSUED), AS WELL AS TO THE NOTES ON INDIVIDUAL ITEMS IN COM.IND/W/67/ADD.1 AND CORR.1 AND COM.AG/W/90 AND ADDENDA 1 TO 10. CONTRACTING PARTIES NOT APPLYING THE BRUSSELS NOMENCLATURE OR THOSE USING MORE THAN FOUR DIGITS IN THAT NOMENCLATURE ARE REQUESTED TO IDENTIFY THE PRECISE TARIFF LINES OR PARTS OF THOSE TARIFF LINES SUBJECT TO RESTRICTION.
3. NOTIFICATIONS SHOULD BE MADE TO THE SECRETARIAT NOT LATER THAN 30 SEPTEMBER.

O. LONG

---

OBJET: GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION

1. A SA REUNION DU 29 JUNE 1971, LE CONSEIL A DECIDE, NOTAMMENT, QUE LES INFORMATIONS RASSEMBLEES PAR LE GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DEVRAIENT ETRE TENUES A JOUR ET QUE LES PARTIES CONTRACTANTES SERAIENT INVITEES A NOTIFIER CHAQUE ANNEE, LE 30 SEPTEMBRE AU PLUS TARD, LES MODIFICATIONS A APPORTER A CES INFORMATIONS CONCERNANT LES RESTRICTIONS REPRISES DANS LE DOCUMENT RECAPITULATIF (VOIR C/M/70, PAGE 6).
2. LES PARTIES CONTRACTANTES SONT DONC INVITEES A FAIRE CONNAITRE AU SECRETARIAT TOUTES LES MODIFICATIONS QU'IL Y A LIEU D'APPORTER AUX ANNEXES I A V DU DOCUMENT COM.IND/W/97-COM.AG/W/92 ET CORR.1 (A PARAITRE), AINSI QU'AUX NOTES RELATIVES AUX POSITIONS QUI FIGURENT DANS LES DOCUMENTS COM.IND/W/67/ADD.1 ET CORR.1 ET COM.AG/W/90 ET ADDENDA 1 A 10. LES PARTIES CONTRACTANTES QUI N'APPLIQUENT PAS LA NOMENCLATURE DE BRUXELLES OU QUI L'APPLIQUENT EN UTILISANT PLUS DE QUATRE CHIFFRES SONT PRIEES DE DESIGNER AVEC PRECISION LES LIGNES DU TARIF OU LES PARTIES DE CES LIGNES QUI SONT ASSUJETTES A UNE RESTRICTION.
3. LES NOTIFICATIONS DOIVENT ETRE FAITES AU SECRETARIAT LE 30 SEPTEMBRE AU PLUS TARD.

O. LONG